

محكمة ماساتشوستس الابتدائية محكمة الاحداث	رقم الدعوى:	التماس الاعتراف بالذنب او الاقرار بالوقائع الكافية لاثبات الجريمة والتنازل عن الحقوق
قسم المحكمة:		أسم المدعى عليه:
القسم الاول التماس الاعتراف بالذنب او الإقرار بالوقائع الكافية لاثبات الجريمة		
<input type="checkbox"/> جانح / التماس جانح حدث (ضع دائرة حول واحدة) <input type="checkbox"/> التماس إقرار بالذنب (للبالغين فقط) <input type="checkbox"/> اقرار بوجود وقائع كافية للبت في قضية جانح/ التماس جانح/ ايجاد ذنب (ضع دائرة على واحدة) <input type="checkbox"/> اقرار بالذنب مشروط بمقتضى قانون المادة 12 فقرة (ب) رقم (6) (يجب أرفاق اتفاق خطي بين الاطراف بحسب قانون الالتماس المشروط JV-170) <input type="checkbox"/> اقرار ملزم بالذنب مع تنازل عن الاتهام بمقتضى المادة 12 الفقرة (ب) رقم (5) و (أ)		
رقم التهمة:	توصيات المقدمة من الحدث/المدعى عليه (تضمنين جميع الرسوم والتكاليف وشروط المرافقة)	التوصيات المقدمة من قبل المدعي العام (هذه الفقرة مطلوبة عندما لا يوافق المدعي العام مع توصيات المدعى عليه/الحدث)
قرار القاضي (اذا ما كان هناك رفض للاقرار الالزامي او للتوصيات الغير ملزمة)		
	نعم <input type="checkbox"/> كلا <input type="checkbox"/>	
	نعم <input type="checkbox"/> كلا <input type="checkbox"/>	
	نعم <input type="checkbox"/> كلا <input type="checkbox"/>	
	نعم <input type="checkbox"/> كلا <input type="checkbox"/>	
	نعم <input type="checkbox"/> كلا <input type="checkbox"/>	
*يرجى وضع علامة صح على "نعم" اذا كان المدعي العام موافق - وعلامة صح على "كلا" اذا كان المدعي العام غير موافق		
توقيع محامي الدفاع	التاريخ	توقيع المدعي العام
X		X
توقيع القاضي	المحكمة قررت بـ <input type="checkbox"/> قبول عرض الحدث/المدعى عليه <input type="checkbox"/> رفض عرض الحدث/المدعى عليه	
X		
قرار الحدث/المدعى عليه في حال رفض المحكمة توصيات المدعى عليه:		
<input type="checkbox"/> المدعى عليه/الحدث يسحب الالتماس بالاقرار بالذنب وبالوقائع الكافية لثبوت الجريمة <input type="checkbox"/> المدعى عليه/الحدث يقبل قرار القاضي المشار اليه اعلاه		
توقيع الحدث/المدعى عليه	التاريخ	توقيع محامي الدفاع
		X

انا لست الان تحت تأثير أي نوع من المخدرات أو الادوية أو المشروبات الكحولية أو أي مادة أخرى من شأنها أن تخل بقدرتي على الفهم الكامل للحقوق الدستورية والقانونية التي أنتازل عنها عندما اعترف بالذنب أو بالحقائق الكافية لدعم ثبوت ارتكاب للجريمة.

انا الموقع ادناه الحدث/المدعى عليه أفهم وأقر بانني اقوم بالتنازل عن محاكمتي بوجود هيئة ملحقين بدون قاضي او بوجود قاضي، بشكل طوعي.

لقد قمت ايضا بمناقشة حقوقي الدستورية والحقوق الاخرى مع المحامي ومع احد والدي او الوصي علي (إن وجد). وأدرك أن هيئة المحلفين تتكون من ستة محلفين يتم اختيارهم عشوائيا من المجتمع، وأن بمقدوري المشاركة في اختيار هؤلاء المحلفين الذين سيددون بالإجماع ما إذا كنت مذنباً أم غير مذنب. أدرك أيضاً أن خلال تقديم اعترافي بالذنب أو القرار، فسوف أنتازل عن حقي في مواجهة الشهود واستجوابهم وإجبارهم على الحضور؛ وأنتازل عن تقديم أدلة للدفاع عن نفسي؛ وأنتازل عن التزام الصمت ورفض الإدلاء بالشهادة أو تقديم أدلة ضد نفسي؛ وأنتازل عن الاستعانة بمساعدة محامي الدفاع؛ وأنتازل عن افتراض اعتباري بريئاً حتى إثبات الإدانة من خلال المقاضاة إثباتاً لا يدع مجالاً للشك.

أنا على بينة من طبيعة والعناصر الاساسية للتهمة (التهم) التي اعترف بها أو أقرها كجناح /جناح حدث/ مذنب. أدرك أيضاً طبيعة ونطاق العقوبة (العقوبات) المحتملة.

لقد قررت الاعتراف بالذنب أو الاقرار بالوقائع الكافية لثبوت الجريمة، بحرية وطواعية بناء على الشروط التي قدمتها في القسم الاول. ولا يعد اعترافي بالذنب أو إقراري نتيجة تقديم اي ضمانات او وعود لكن فقط بسبب التوصيات المتفق عليها من قبل المدعي العام كما هو مشار اليه في القسم الاول. وقراري هذا لم يكن نتيجة استخدام القوة أو التهديد أو الوعود أو أي ضمانات أخرى بل بحرية وبشكل طوعي.

أدرك أنه إذا لم أكن من مواطني الولايات المتحدة، فإن قبول هذه المحكمة اعترافي بالذنب/الجناح/جناح حدث أو إقراري بعدم اللجوء للنزاع والمقاضاة أو إقراري بالوقائع الكافية، قد يتسبب في ترحيلي أو إقصائي من دخول الولايات المتحدة أو حرمانني من الجنسية وفقاً لقوانين الولايات المتحدة. إذا كانت الجريمة اعترفت بها أو التي ابدت عدم في اللجوء الى النزاع او المقاضاة بشأنها أو التي اعترفت فيها بالوقائع كافية، معاقب عليها بموجب القانون الفدرالي وتستوجب افتراضياً طردي من الولايات المتحدة وقرر المسؤولون الفدراليون طردي بالفعل، فإنه محتم من الناحية العملية بأن هذا التصرف سيؤدي الى ترحيلي او اقصائي من الدخول الى الولايات المتحدة او حرمانني من الجنسية الامريكية بموجب قوانين الولايات المتحدة.

لقد قمت بت ترجمة هذه الوثيقة للحدث/مدعى عليه	التاريخ	توقيع احد الوالدين او الوصي	توقيع الحدث/المدعى عليه
X	X	X	X

القسم الثالث: شهادة محامي الدفاع بحسب القوانين العامة رقم 119 فقرة 55 (أ) و 218 فقرة 26 (أ)

بموجب القوانين العامة المادة 119 الفقرة 55 أ و المادة 218 فقرة 26 أ أشهد بكوني المحامي القانوني للحدث/المدعى عليه في هذه القضية قد قمت بشرح للحدث/المدعى عليه جميع القوانين المشار اليها اعلاه بخصوص التنازل عن حقوق المدعى عليه/الحدث وايضاً عن حقه في الحصول على محاكمة بوجود هيئة محلفين لكي أمكن المدعى عليه/الحدث لقبول التماس الاقرار بالذنب/الجناح هذا بشكل معلوم وبشكل طوعي وبمنظرة واعية.

توقيع المحامي	رقم المحامي لدى مجلس مراقبة المحامين	التاريخ

القسم الرابع شهادة القاضي

لقد واجهت أنا، قاضي محكمة الاحداث الموقع أدناه، المدعى عليه/الحدث مباشرة في جلسة علنية. قمت بإجراء التحقيق المناسب في المستوى التعليمي والخلفية للمدعى عليه/الحدث، وأنا مقتنع بأن المدعى عليه يفهم تماماً جميع حقوق المدعى عليه/الحدث على النحو المبين في القسم الثاني أعلاه، وأن المتهم لا يقع تحت تأثير أي نوع من المخدرات أو الادوية أو المشروبات الكحولية، أو أي مادة أخرى من شأنها أن تخل بقدرته المدعى عليه في الفهم الكامل لتلك الحقوق. ووجدت، بعد المناقشة مع المدعى عليه، أنه تنازل عن علم وتعقل وطواعية عن كافة الحقوق الموضحة خلال هذه الإجراءات على النحو المبين في هذا النموذج.

بعد جلسة الاستماع، وجدت أساساً واقعياً للتهمة (للتهم) ووجدت أن الوقائع المثبتة بواسطة النيابة إلى جانب اعتراف المدعى عليه/الحدث الجناح/المذنب ستدعم في البت في الادانة بالتهمة (التهم) المذكورة في الاعتراف أو الاقرار بالذنب.

بالاضافة لذلك فأنا أشهد بان المدعى عليه/الحدث قد تم إبلاغه فيما اذا كان مواطناً امريكياً فإن البت في قضية جنحه او اعترافه كجناح حدث او ايجاده مذنباً او اقراره بوجود ادلة كافية لادانته وهذه التهمة او التهم الموجهة اليه قد تؤدي الى طرده او اقصائه من الولايات المتحدة او رفض منحه الجنسية وذلك وفق القوانين العامة المادة 278 الفقرة 29 (د) والقوانين الجنائية لولاية ماساتشوستس في الصفحة 12.

توقيع القاضي

التاريخ